

# Konformitätserklärung

## gemäß dem Gesetz über Funkanlagen und Telekommunikations- endeinrichtungen (FTEG) und der Richtlinie 1999/5/EC (R&TTE)

Declaration of Conformity appropriate to the law of radio and telecommunications terminal equipment and Directive 1999/5/EC (R&TTE)  
Déclaration de Conformité conforme aux radio et équipements terminaux de télécommunications et Directive 1999/5/EC (R&TTE)  
Dichiarazione di conformità come prescritto dalla Legge sugli impianti di radiotrasmissione e le apparecchiature terminali di telecomunicazione (FTEG) e dalla Direttiva 1999/5/CE (R&TTE)

Der Hersteller  
The Manufacturer  
Le Constructeur  
Il produttore

**Auerswald GmbH & Co. KG, Hordorfer Str. 36, 38162 Cremlingen**

erklärt, dass das Produkt

declares that the product  
déclare que le produit  
dichiara che il prodotto

**COMfortel® 2500**  
- COMfortel® Xtension30

(Typ: Telekommunikationsendeinrichtung)  
(Type: telecommunications terminal equipment)  
(Type : équipements terminaux de télécommunications)  
(Tipo: Apparecchiatura terminale di telecomunicazione)

bei bestimmungsgemäßer Verwendung den grundlegenden Anforderungen des § 3 und den übrigen einschlägigen Bestimmungen des FTEG (Artikel 3 der R&TTE) entspricht.

(Verwendungszweck: Systemtelefon zum Anschluss wahlweise an die interne S0- oder Up0-Schnittstelle einer Auerswald-Telefonanlage)

complies with the appropriate essential requirements of the FTEG (Article 3 of the R&TTE), when used for its intended purpose.  
(intended purpose: system telephone for connecting to the internal S0 or UP0 port of an Auerswald-PBX)  
s'il est utilisé correctement, il répondra alors aux exigences de l'article 3 du R&TTE. (Utilisation : téléphone système pour une connexion à l'interface S0 ou UP0 interne d'une centrale Auerswald)  
se impiegato secondo l'uso previsto, è conforme ai requisiti di base del § 3 e alle altre disposizioni pertinenti della FTEG (articolo 3 della R&TTE). (Impiego previsto: Apparecchio telefonico per il collegamento all'interfaccia S0 o UP0 interna di un impianto telefonico Auerswald)

- Gesundheit und Sicherheit gemäß  
Health and Safety requirements contained in  
Prévention des risques et sécurité selon  
Salute e sicurezza come da

FTEG § 3 (1) 1.  
(Richtlinie 1999/5/EC (R&TTE)  
(Artikel 3 (1) a)  
LVD 2006/95/EC

nachgewiesen durch harmonisierte Normen:  
tested against harmonised standards:  
testé selon des normes harmonisées :  
comprovato da norme armonizzate:

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011  
EN 62471:2008

- Schutzanforderungen in Bezug auf die elektromagn. Verträglichkeit  
Protection requirements with respect to electromagn. compatibility  
Exigences de protection conformes à la réglementation sur l'électromagnétisme  
Requisiti di sicurezza in materia di compatibilità elettromagnetica

FTEG § 3 (1) 2.  
(Richtlinie 1999/5/EC (R&TTE)  
(Artikel 3 (1) b)  
EMC 2004/108/EC

nachgewiesen durch harmonisierte Normen:  
tested against harmonised standards:  
testé selon des normes harmonisées :  
comprovato da norme armonizzate:

EN 55022:2006 + A1:2007  
EN 55024:1998 + A1:2001 + A2:2003  
EN 61000-3-2:2006 + A1:2009 + A2:2009  
EN 61000-3-3:2008

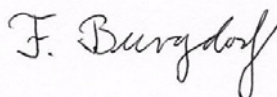
- Schnittstellenstandards  
Interface standards  
Interfaces physiques standards  
Standard di interfaccia

CTR3

CE-Kennzeichnung auf dem Produkt angebracht:  
CE-Mark affixed on the product:  
Marquage CE apposé sur le produit :  
Marcatura CE apposta sul prodotto:

2013

Cremlingen, 22.01.2013



i. V. Dipl.-Ing. Frank Burgdorf  
- Leiter der Entwicklung -



i. A. Hanns-Jochen Heckert  
- Konformitätsbeauftragter -

Ort, Datum  
Place and date of issue  
Lieu et date  
Luogo, data

Name und Unterschrift  
Name and signature  
Nom et signature  
Nome e firma

Name und Unterschrift  
Name and signature  
Nom et signature  
Nome e firma